



KITÖLTÉSI ÚTMUTATÓ

AZ MNB 14/2015. (X. 27.) AJÁNLÁSÁNAK MELLÉKLETEIHEZ

1. Az ajánlás 1. számú mellékletben szereplő táblázat adattartalma

Tájékoztatjuk, hogy a szerződés módosítása esetén a fent megjelölt szerződésből eredő, devizában nyilvántartott követelést az MNB által 2015. augusztus 19. napján jegyzett hivatalos devizaárfolyamon – azaz *<a szerződés devizanemére 2015.08.19-én jegyzett MNB árfolyam értéke> HUF/<a szerződés devizaneme>* árfolyamon – forintkövetelésre váltjuk át, emellett elengedjük az ezen árfolyam és a jelzálogkölcsön tartozások forintosítása során alkalmazott *<a szerződés devizanemére, a törvény 12.§ (1) bekezdése szerinti árfolyam értéke> HUF/<a szerződés devizaneme>* árfolyam közötti különbözetre eső követelésrészt.

A követelés-elengedés eredményeként az Ön tartozása *<tartozás csökkenésének mértéke>* forinttal csökken.

A forintra történő átváltással módosuló szerződési feltételek:

	Forintra átváltást megelőzően (A táblázatban szereplő adatok értéknapja: a szerződésmódosítás hatálybalépésének napja)	Forintra átváltást és a követelés- elengedést követően
Devizában nyilvántartott lejárt követelés összege (deviza és Ft):	A devizában nyilvántartott lejárt tartozás (tőke, kamat, díj, költség) összegét ebben a mezőben szükséges megadni (mind a nyilvántartás devizanemében, mind forintra váltva a 2015.08.19-én a nyilvántartás devizanemére jegyzett MNB árfolyamon).	-
Forintban nyilvántartott lejárt követelés összege (Ft):	Ebben a mezőben kell feltüntetni azon lejárt tartozást (tőke, kamat, díj, költség), amelyet az intézmény forintban tart nyilván.	-
Devizában nyilvántartott még nem esedékes követelés összege (deviza és Ft):	Ebben a mezőben kell feltüntetni a szerződésből eredő valamennyi devizában nyilvántartott, még esedékesé nem vált tartozást. Az adatokat a nyilvántartás devizanemében és forintra váltva a	-

	2015.08.19-én a nyilvántartás devizanemére jegyzett MNB árfolyamon.	
Forintban nyilvántartott még nem esedékes tőkekövetelés összege (Ft):	Amennyiben az intézmény forintban tartja nyilván az esedékes még nem vált tőketartozást, vagy annak egy részét, akkor azt ebben a mezőben kell megjeleníteni.	A forintosítást megelőzően devizában nyilvántartott még nem esedékes követelés (Fttv. 10.§-a szerinti árfolyamon forintra váltva), devizában nyilvántartott lejárt követelés (a 2015.08.19-én a nyilvántartás devizanemére jegyzett MNB árfolyamon forintra váltva), forintban nyilvántartott még nem esedékes és lejárt valamennyi tőke és egyéb követelés (ideértve a megszolgált, de még nem esedékes követelést, valamint a tőkésítésre kerülő késedelmi kamatot, lejárt kamatot és díjat is) összege.
Forintban nyilvántartott még nem esedékes egyéb követelés összege (Ft):	Amennyiben az intézmény forintban nyilvántart a szerződés alapján fennálló egyéb, esedékes nem vált tartozást (pl. árfolyam-különbözetből származó tartozást), akkor annak összegét ebben a mezőben szükséges megadni.	-
Összes követelés (Ft):	Az adott oszlopban a fenti mezőkben szereplő forintban meghatározott értékek összege.	Az oszlopban fent szereplő összeg.
Elengedett követelés összege a devizában nyilvántartott még nem esedékes követelés alapján (Ft):	Az „Összes követelés” sorban feltüntetett forint értékek különbözete (értéke megegyezik a táblázat feletti, kiemelt részben megadott értékkel).	
Kamat mértéke:	Az ügyleti kamat mértéke. (A hiteldíj egyéb eleme, pl. kezelési költség nem számítandó bele. Referencia-kamatlábhoz kötött kamat esetében a referencia-kamatláb és a kamatfelár összege.)	Az ügyleti kamat mértéke. (A hiteldíj egyéb eleme, pl. kezelési költség nem számítandó bele. Referencia-kamatlábhoz kötött kamat esetében a referencia-kamatláb és a kamatfelár összege.)
Referencia-kamat:	Akkor kerül feltüntetésre, amennyiben az ügylet referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású. Az alkalmazott referencia-kamat megnevezése, annak futamidejével együtt. (pl. 3 hónapos CHF LIBOR)	Akkor kerül feltüntetésre, amennyiben az ügylet referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású. Az alkalmazott referencia-kamat megnevezése, annak futamidejével együtt. (pl. 3 hónapos BUBOR)
Referencia-kamatláb:	Akkor kerül feltüntetésre, amennyiben az ügylet referencia-	Akkor kerül feltüntetésre, amennyiben az ügylet referen-

	kamatlábhoz kötött kamatozású. Az alkalmazott referencia-kamat százalékos mértéke.	cia-kamatlábhoz kötött kamatozású. Az alkalmazott referencia-kamat százalékos mértéke.
Kamatfelár:	Akkor kerül feltüntetésre, amennyiben az ügylet referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású. Az alkalmazott kamatfelár százalékos mértéke.	Akkor kerül feltüntetésre, amennyiben az ügylet referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású. Az alkalmazott kamatfelár (új referencia-kamathoz igazított) százalékos mértéke.
Kamatváltoztatási mutató:	Nem referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású kölcsönszerződés esetében az alkalmazott kamatváltoztatási mutató adott változatának azonosítója. (pl. DC1K3)	Nem referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású kölcsönszerződés esetében az alkalmazott kamatváltoztatási mutató adott változatának azonosítója. (pl. H1K3)
Kamatfelár-változtatási mutató:	Referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású kölcsönszerződés esetében az alkalmazott kamatfelár-változtatási mutató adott változatának azonosítója. (pl. D2F3)	Referencia-kamatlábhoz kötött kamatozású kölcsönszerződés esetében az alkalmazott (forint) kamatfelár-változtatási mutató adott változatának azonosítója. (pl. H4F3)
Maximális hátralévő futamidő (hónap):	A a 2015.08.19-én a nyilvántartás devizanemére jegyzett MNB árfolyammal az eredeti lejáratig számított, a felhalmozódó árfolyam-különbözet és a futamidő meghosszabbítására vonatkozó szerződési feltételek függvényében kalkulálható várható, hátralévő futamidő hónapokban meghatározva.	A forintra átváltást és a követelés elengedést követően meghatározott futamidőből hátralévő hónapok száma.

2. Az ajánlás 2. számú mellékletben szereplő táblázat adattartalma

Tájékoztatjuk, hogy a fent megjelölt, felmondott szerződésből eredő, devizában nyilvántartott követelést az MNB által 2015. augusztus 19. napján jegyzett hivatalos devizaárfolyamon – azaz *<a követelés nyilvántartásának devizanemére 2015.08.19-én jegyzett MNB árfolyam értéke> HUF/<a követelés nyilvántartásának devizaneme>* árfolyamon – forintkövetelésre váltjuk át, emellett elengedjük az ezen árfolyam és a jelzálogkölcson tartozások forintosítása során alkalmazott *<a követelés devizanemére, a törvény 12.§ (1) bekezdése szerinti árfolyam értéke> HUF/<a követelés nyilvántartásának devizaneme>* árfolyam közötti különbözetre eső követelésrészt.

A követelés-elengedés eredményeként az Ön tartozása *<tartozás csökkenésének mértéke>* forinttal csökken.

A követelés összege a forintosítást megelőzően és azt követően

	Forintosítást megelőzően (2016.01.01.)	Forintosítást és a Törvény szerinti követelés-elengedést követően
Devizában nyilvántartott követelés (deviza és Ft):	A devizában nyilvántartott, felmondott kölcsönszerződésből eredő követelések összegét ebben a mezőben szükséges megadni (mind a nyilvántartás devizanemében, mind forintra váltva a 2015.08.19-én a nyilvántartás devizanemére jegyzett MNB árfolyamon).	-
Forintban nyilvántartott követelés (Ft):	A forintban nyilvántartott, felmondott kölcsönszerződésből eredő követelés összegét ebben a mezőben szükséges megadni.	A forintosítást megelőzően devizában nyilvántartott követelések (Fttv. 10.§-a szerinti árfolyamon forintra váltva), és a forintban nyilvántartott követelések összege.

3. Az ajánlás 1. számú mellékletben szereplő táblázat kitöltési mintája (CHF alapú szerződés)

A devizában nyilvántartott lejárt tartozás (tőke, kamat, díj, költség) összegét ebben a mezőben szükséges megadni (mind a nyilvántartás devizanemében, mind forintra váltva a 287,22 HUF/CHF árfolyamon).

A forintban nyilvántartott lejárt tartozások (tőke, kamat, díj, költség) összege.

A kölcsönszerződésből eredő minden – lejárt tartozások kivételével – devizában nyilvántartott esedékessé még nem vált tartozások összege. Az értékeket ebben a mezőben szükséges megadni mind a nyilvántartás devizanemében, mind forintra váltva a 287,22 HUF/CHF árfolyamon. **Az elengedett követelés számításának az alapja.**

A forintban nyilvántartott esedékessé még nem vált tőketartozás összege.

A forintra átváltást követő teljes tartozás, amely az átváltást megelőzően devizában (már a 256,47 HUF/CHF árfolyamon váltott) és forintban nyilvántartott még nem esedékes tartozások, valamint a tőkésítésre kerülő egyéb (lejárt követelések, megszolgált de még nem esedékes) követelések összege.

	Forintra átváltást megelőzően (2015.11.15.)	Forintra átváltást és a követelés-elengedést követően
Devizában nyilvántartott lejárt követelés összege (deviza és Ft*):	10 CHF 2 872 Ft	
Forintban nyilvántartott lejárt követelés összege (Ft):	200 Ft	
Devizában nyilvántartott még nem esedékes követelés összege (deviza és Ft*):	10 000 CHF 2 872 200 Ft	256,47 HUF/CHF
Forintban nyilvántartott még nem esedékes tőkekövetelés összege (Ft):	0 Ft	2 687 772 Ft
Forintban nyilvántartott még nem esedékes egyéb követelés összege (Ft):	120 000 Ft	
Összes követelés (Ft):	2 995 272 Ft	2 687 772 Ft
Elengedett követelés összege a devizában nyilvántartott még nem esedékes követelés alapján (Ft):		307 500 Ft

Az ügyleti kamat értéke az elszámolás során nem változik, amennyiben az intézmény az adott ügylet tekintetében csak egy kamatszintet alkalmazott. (Ellenkező esetben súlyozott kamatszint kerül megjelenítésre.) A referencia-kamatláb értékváltozásának (0 %-ról 1,35%-ra) mértékével korigálni szükséges a kamatfelár mértékét (6,5%-ról 5,15%-ra), hogy az ügyleti kamat változatlan maradjon.

A kölcsönszerződés ügyleti kamata (kezelési költség nélkül) a novemberi esedékességet megelőzően, illetve azt követően.

A referencia-kamatláb típusa a forintra átváltást megelőzően és azt követően (a korábbi periódusnak megfelelő BUBOR).

A kamat- vagy kamatfelár-változtatási mutató azonosítója a forintra átváltást megelőzően és azt követően (forint mutató).

Amennyiben az annuitásossá alakítás miatt a kölcsönszerződésben korábban rögzítetthez képest a futamidő változik, akkor értéke a forintra átváltást megelőző értékhez képest eltérhet.

Kamat mértéke:	6,5 %	6,5 %
Referencia-kamat:	3 havi CHF Libor	3 havi BUBOR
Referencia-kamatláb:	0%	1,35%
Kamatfelár:	6,5%	5,15 %
Kamatfelár-változtatási mutató:	D0F	H0F
Maximális hátralévő futamidő (hónap):	61	61